

## Candidaturas / Inscrição

Universidad de Salamanca  
Cursos Extraordinarios y Formación Continua

Hospedería Fonseca.

C/ Fonseca, 2. Tel: 923 29 45 00 (exts. 1174)  
E mail: cext@usal.es  
Página Web: www.usal.es/precurext

Curia Tecnoparque 3780-544 Tamengos  
(antes de 5 de Julho)  
E-mail: info@wrc.pt Tel.:231519712  
Página Web: www.wrc.pt

Información: Ángel González  
Tfno: 639 542 794  
e mail: celya@editorialcelya.com

**Código do Curso: 2238**

As inscrições são limitadas a um máximo 50 participantes.

### Taxas de Matrícula

Normal: 100 euros  
Reduzida: 65 euros

(estudantes, desempregados e reformados/jubilados)

### Apoios | Colaboraciones

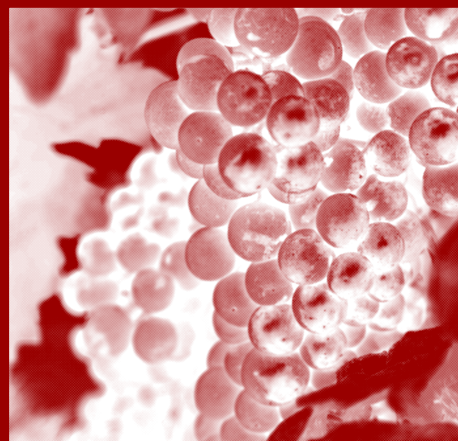


Universidad de Verano  
Hispano-Portuguesa 2010

Curia Tecnoparque, Anadia  
12, 13 e 14 de Julho

Zamora y Alcañices  
14, 15 y 16 Julio

## Las Fronteras del Vino



## As Fronteiras do Vinho

2 Créditos de Libre Elección | 2ECTS



Universidade Sénior da Curia  
Curia Tecnoparque



UNIVERSIDAD  
DE SALAMANCA

*A décima edição da Universidade de Verão entre Espanha e Portugal volta a ter como palco as Regiões de Aliste, Tâbara, Alba e a Bairrada.*

*A riqueza que advém do rio Douro e a sua envolvente vinícola tanto espanhola como portuguesa e a região vitivinícola da Bairrada conferem uma oportunidade de dinamismo e partilha.*

*Estes encontros são uma oportunidade para sentir, conhecer e debater diferentes regiões da União Europeia.*

*La propuesta de este año es fortalecer la diversidad de las regiones, una vez más basada en el carácter multidisciplinar: teatro, bodegas, la comunicación, el diseño, el turismo, la arqueología y la poesía.*

*Así, desde el día 12 de julio y durante tres días, habrá conferencias y visitas culturales en la región de Bairrada. Lo mismo se realizará en Zamora, Toro y Alcañices los días 14 a 16 de julio.*

## Día 12 (Curia Tecnoparque)

Curia Tecnoparque. Anadia.

14h30 Recepção dos participantes.  
Apresentação e Abertura do Curso  
**Prof. Litério Marques** | Presidente da Câmara Municipal de Anadia.  
**Dr. Pedro Maranhã** | Administrador da WRC.  
**Dra. M<sup>a</sup> Cruz Sánchez Gómez** | Univ. Salamanca.  
Directora del Curso.  
**D. José Ángel González Pérez** | Director de C.E.L.Y.A

15h00 Conferência El conocimiento científico.  
**Dr<sup>a</sup> Maria Cruz Sánchez** | Directora de Formación Continua de la Universidad de Salamanca

15h45 Conferência Celebrações Dionisíacas.  
**Dr<sup>a</sup> Rosa Maria Marques** | Professora de Teatro  
*Debate*

16h30 Exposição Comemorativa dos 100 anos da República Portuguesa 1910 - 2010 | Universidade Sénior da Curia

18h00 Actividade Cultural. Uma viagem alegórica  
Caves de São Domingos | visita guiada  
Ode ao Vinho | representação teatral

## Día 13 (Curia Tecnoparque/Museu do Vinho)

10h00 Conferência Los vinos de castilla y León.  
**D. Jorge Villalmanzo** | Experto medioambiental

10h45 Conferência Breve apontamento sobre a produção de vinho na Bairrada  
**Eng. António Dias Cardoso** | Ex-Director da Estação Vitivinícola Bairrada  
*Debate*

11h45 Conferência El vino en la literatura del Siglo de Oro.  
**D. Ignacio Arellano** | Universidad de Pamplona

16h00 Conferência A linguagem poética do Património em diálogos transculturais.  
**Dr. Miguel Duque** | Professor de Restauro e Museologia

16h45 Conferência A Evolução na Viticultura Portuguesa e da Gastronomia  
**José Silva** | Crítico de Vinhos

17h15 Mesa redonda Vinho - rota de criatividade e comunicação  
**Dr. Pedro Dias** | Director Museu do Vinho Bairrada  
**Dr. Nuno Teixeira** | Sigyn  
**Comendador Joe Berardo** | Empresário

19h30 Actividade Cultural. Música e palavras  
União Filarmónica do Troviscal | Cine-Teatro de Anadia

## Día 14 (Associação Rota da Bairrada)

09h00 Conferência Enoturismo na nova Bairrada - estratégia de desenvolvimento em parceria: caso prático da rota da bairrada  
**Dra Cristina Azevedo** | Coordenadora Rota da Bairrada

09h45 Conferência El vino: entre la palabra y la imagen  
**D. José Javier Alfaro** | Filólogo

10h30 Conferência A cooperação transfronteiriça no desenvolvimento regional  
**Dr. Jorge Brandão** | CCDRC

11h30 Tradição e Arte Contemporânea  
Visita guiada ao Aliança Underground Museum | Sangalhos

13h00 Sessão de Encerramento

17h00 Ruta enológica  
Un viaje transfronterizo por el vino y la Historia, con parada en Vila Nova de Foz Côa (Patrimonio de la Humanidad) conocida por ser sus pinturas rupestres, uno de los mayores centros arqueológicos de Europa. Visita al Museo del Vino.

22h30 Encuentro Cultural | Zamora  
La hora de Baco | Mesón de Piedra

## 15 de Julio (ZAMORA/TORO)

*Fundación Hispano-Portuguesa Rei Afonso Henriques.*

10:00 h Conferencia Frontera y vino: el vino sin fronteras.  
**D. Xexús Caramés** | Doctor en Filología Románica.

11:30 h Conferencia: Geografía de la vid y del vino.  
**D. Juan Andrés Blanco Rodríguez** | Director de la UNED de Zamora.

12:30 h Conferencia: La divulgación en la enología.  
**D. Carlos Aganzo** | Director de "El Norte de Castilla"

Desplazamiento a las bodegas típicas de El Perdigón.

16:00 h Debate: Nuevas propuestas didácticas en la enología y continuación de la actividad creativa: Un vino, un dibujo, un poema.  
Coordina: **D. José Ángel González** | Director de C.E.L.Y.A

Desplazamiento a Toro (Zamora).

18:00 h Visita guiada y comentada de las instalaciones de LIBERALIA ENOLÓGICA: viñedo, nave de elaboración y crianza, sala de catas y exposiciones.

## 16 de Julio (ZAMORA)

*Hotel NH Palacio del Duero*

10:00 h Conferencia: Una farsa portuguesa del XVI.  
**D. Perfecto Cuadrado** | Decano Facultad. Filología Univ. Islas Baleares.

11:00 h Conferencia: El vino: paradigma de la moderación.  
**D. Julián C. Rivas Gonzalo** | Catedrático de Nutrición y Bromatología. Decano de la Fac. de Farmacia de la Universidad de Salamanca.

12:30 h Clausura del Curso / Sessão de Encerramento | Entrega de Diplomas.  
**Doña. Rosa Valdeón** | Alcaldesa de Zamora.  
**Dr. Pedro Maranhã** | Administrador WRC -Curia  
**D. José Luis Bermúdez** | Diputado de Cultura (Zamora).  
**D. Jesús Losada** | Director Univ. de Verano Hispano-Portuguesa.

## 16 de Julio (ALCAÑICES)

*Claustro del Convento de San Francisco*

19:00 h. El vino y sus gentes. A modo de Epílogo y Cierre. Cuentos de la frontera | **D. Miguel Martínez Rostán**  
Poemas del vino y del fuego | **D. Santos Jiménez.**